

# 澳門醫學雜誌

2006年3月26日 季刊 第6卷 第1期

Revista de

Ciências da Saúde de Macau<sup>®</sup>

Trimestral Volume VI Número 1 26 de Março de 2006

1

Health Science Journal of Macao<sup>®</sup>

Quarterly Volume VI Number 1 March 26, 2006

2006

# Health Science Journal of Macao®

## 澳門醫學雜誌

Quarterly Established in April 2001 Volume VI Number 1 March 26, 2006

### Sponsor

Department of Health of Macao  
Special Administrative Region of  
Macao (MSAR)

### Editorial Office

Editorial Committee of HSJM  
3rd floor  
Administrative Building,  
Department of Health of  
Macao, CP 3002, MSAR  
Tel: (+853)-390 6524, 390 6027  
Fax: (+853)-390 7304  
E-mail: [rasm@ssm.gov.mo](mailto:rasm@ssm.gov.mo)  
Website: <http://www.ssm.gov.mo>

### Editor-in-Chief

KOI Kuok Ieng (瞿國英)

### Executive Editor-in-Chief

Huai-Shen WU (吳懷申)

### Publishing

Department of Health of MSAR

### Printing

Tipografia Welfare Lda.  
Tel: (+853)-337 972  
Fax: (+853)-330 571  
E-mail: [welfare@macau.ctm.net](mailto:welfare@macau.ctm.net)

ISSN 1608-7801

Copyright ©2006:

Department of Health of MSAR

## CONTENTS

### Original Articles and Research

- Infection status of freshwater fish and shrimps with clonorchis sinensis metacercariae in Macau during 2003**..... 1  
*Hao-Leng SIO, Ut-Wa FONG, Chi-Ho TANG*
- Clinicopathological features and prognosis analysis in young patients with colon cancer**..... 3  
*YAO LiQin, ZHONG YunShi*
- Healthcare associated infection surveillance in Macau : a new approach**..... 5  
*KOON Kin Veng, LAO Ngai Mei, LAI Sok Cheng, et al*
- Macau drug labels' standardization surgey**..... 10  
*GAO Song, BIAN Ying, WANG Yi Tao*
- Cancer representation—evidence from students of a nursing school**..... 13  
*Isaura M. B. H. P. BRANCO, Maria A. G. PEREIRA*
- Analysis of urogenital mycoplasma's susceptibility testing**..... 18  
*WONG Hoi Shan, FONG Kuan Io*
- Observation of curative effect of treatment of migraine by therapy of point through-point acupuncture**..... 20  
*XIAO Ming-hui, WU Jianshe, LI Ying-hong, et al*

### Special Article

- The treatment of lung cancer be up to standard**..... 22  
*LI Hui*

### Collective Reviews and Lectures

- Development and status quo of procedure for prolapse and haemorrhoids in China**..... 25  
*YAO LiQin, ZHONG YunShi*
- Time factor influencing treatment outcome of malignant tumor**..... 28  
*Guang-li XIAO, Zheng-jian LIU*
- Evaluation and clinical application of multi-slice CT scanner (MSCT) in coronary artery imaging**..... 32  
*WANG Minghui, WANG Keqiang GE Junbo*
- Discuss the development prospect of chinese medicine pharmacy from the philosophy structure of chinese medicine simply**..... 36  
*SUN Kit*
- Medical security system for social vulnerable groups in Macao**..... 39  
*WAN Chun*
- To discern and therapy of peri-menopausal syndrome from the heart and the kidney**..... 43  
*LAO Kuan Ieng, LU Su*
- The effect of socioeconomic status on the medicinal therapy**..... 46  
*LAM Ion Meng*

### Short Report and Case Report

- A case of tsutsugamushi disease**..... 49  
*LEUNG Ki, CHEN Yao Qiu*

## Foreign Medical Abstracts

Clinical analysis of the death patients with AMI during hospitalization in recent 5-years.....	51
Expression of TNF- $\alpha$ and TGF- $\beta$ in oral lichen planus patients.....	51
Prediction of PET/CT to alleviate radiation pneumonitis in patients with non-small cell lung Cancer for 3-dimensional conformal radiotherapy.....	52
Current studies of cellular signaling pathway abnormality in gliomas.....	52
Analyses on the differentially expressed genes associated with breast cancer.....	53
Minimally invasive cardiac valve surgery : report of 134 cases.....	53
Medical News	
Macao 2005 AIDS Symposium held in Macao..... <i>Huai-Shen WU, Jorge Humberto MORAIS</i>	54
15th Asian Pacific Association meeting held in Bali of Indonesia..... <i>CHAN Chon In, ZHAN De Juan</i>	58
The International Lung Cancer Forum held in Shanghai..... <i>Huai-Shen WU, SHEN Tu Yang</i>	60
4th Congress of Chinese Association of Preventive Medicine held in Beijing..... <i>IAO Sok Soi</i>	61
The 9th China National Conference on Lung Cancer held in Hang Zhou..... <i>Huai-Shen WU, PENG Zhong Min</i>	63
1st Training of Continuous Medical Education held in Macao..... <i>IAO Sok Soi</i>	65
Symposium of Advance of Clinical Medicine held in Macao..... <i>IAO Sok Soi</i>	66
Brief report on local medical seminar in Macao..... <i>SIO Keng</i>	67
Data and Reference	
The reporter interviewed Prof. LI You-Ping, Director of Evidence-Based Medicine Center of China..... <i>ZHONG Yan</i>	68
Professor Zhong-Xi QIAN..... <i>WU Mingbai</i>	70
Articles statistics of National Medical Journal of China in past 90 years..... <i>National Medical Journal of China</i>	71
Thank Journals for supporting to HSJM (1)..... <i>Editorial Office</i>	86
Information of 11th World Congress on Lung Cancer: based research of lung cancer..... <i>ZHOU Qing Hua</i>	73
Information of 11th World Congress on Lung Cancer: surgical treatment of lung cancer..... <i>LIU Lun Xu</i>	77
Editing information enquiry service on medicine at Macao Polytechnic Institute (2)..... <i>TONG Hoi Yee, KUOK Chiu Fai</i>	80
Reader, Author & Editor	
How to write authors name and acknowledgment in articles..... <i>National Medical Journal of China</i>	81
Articles of HSJM to authors ( in Chinese, Portuguese and English ).....	82
Notice soliciting contributions for “O Sistema de Saúde em Macau” ( in Chinese and Portuguese ).....	85
Proofreader in Chinese : <i>SIO Keng</i>	
Revision Portuguese / English : <i>Jorge Humberto MORAIS, LAM Meng Lei, SIO Keng</i>	

## 《澳門醫學雜誌》第二屆編輯委員會名單

2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saúde de Macau”

### Member List of the 2nd Editorial Committee of “Health Science Journal of Macao”

#### 名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Chief-in-Editor:

CHUI, Fernando Sai On (崔世安)

#### 主編 / Editor-Chefe/ Chief-in-Editor:

KOI, Kuok Ieng (瞿國英)

#### 副主編 / Editores Associados/ Deputy Chief-Editors :

( 排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética, \*執行副主編 / Editores Associados Executivo )

CHAN, Iek Lap (陳亦立)

LAM, Chi Leong (林志良)

WU, Huai-Shen \* (吳懷申\*)

CHEONG, Lai Ma (張麗瑪)

LEI, Chin Ion (李展潤)

ZHANG, Xuming (張旭明)

CHOI, Peng Cheong (蔡炳祥)

VAN, Iat Kio (尹一橋)

#### 編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Editorial Committee Members:

( 排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética/ In Alphabetical Order of Family Names)

CHAN, Meng In (陳明淵)

HUI, Ping (許萍)

NG, Wai I (伍慧兒)

CHAN, Un Wa (陳婉華)

IEONG, Kin Mui (楊健梅)

PANG, Heong Keong (彭向強)

CHAN, Wai Sin (陳惟禧)

IP, Peng Kei (葉炳基)

PUN, Wing Hong (潘永康)

CHE, Hang In (謝杏賢)

KOON, Kin Veng (官建泳)

SIM 杼 S, Maria Paula de M. Pimenta

CHEANG, Sao Man (鄭秀文)

KUOK, Un I (郭婉儀)

SONG, Dong Qi (宋冬其)

CHEN, Jianhun (陳劍魂)

LAI, Iek Sang (黎奕生)

TAM, Iam Kit (譚任傑)

CHEN, Yaoqiu (陳耀球)

LAM, Elias (林日初)

UNG Sam In (吳心絃)

CHENG, Zheng Ang (程正昂)

LAO, Oi Kan (劉愛勤)

VICTAL, António Maria Azedo (韋東尼)

CHEONG, Tak Hong (張德洪)

LEI, Wai Seng (李偉成)

VIEIRA, Orlando F. Silva

CHOU, Kuok Hei (曹國希)

LEONG, Chan (梁珍)

WONG, Fong Ian (黃鳳欣)

CHUI, Wing Chi (徐永智)

LEONG, Fai (梁暉)

WANG, Yi-tao (王一濤)

ÉVORA, Mário A.B. Lima

LEONG, Sok Man (梁淑敏)

WONG, Wai Kit (黃偉傑)

FURTADO, Rui M. Mota

LI, Ka Hung (李家洪)

WONG, Yue Kai (黃如楷)

GUO, Huan Huan (郭歡歡)

LI, Wei Ping (李衛平)

YIN, Lei (殷磊)

HO, Chi Veng (何志榮)

LO, Siu Ha (羅少霞)

YIP, Chung Sing (葉頌聲)

HO, Son Fat (何舜發)

LOPES, David Tavares

HONG, Pan (洪濱)

NG, Hiu Lam (吳曉林)

#### 編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:

主任 / Editor Coordenador / Managing Director: WU, Huai-Shen (吳懷申)

編務 / Oficial do Gabinete Editorial / Editorial Staff: SIO, Keng (蕭瓊)

E-mail Address: rcs@ssm.gov.mo

World Wide Web: <http://www.ssm.gov.mo>